

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diabierna 23 Augustus 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA SAN NICOLAS



STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD

2 0 2 4



Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

REUNION TRIMESTRAL ENTRE CAMARA DI COMERCIO Y PROME MINISTER

A dialoga riba varios punto di interes en comun



Diahuebs 22 di augustus Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e reunion trimestral cu Camara di Comercio (KVK). Manera ta indica, e reunion aki ta tuma luga cada 3 luna unda ta dialoga riba puntonan di interes y preocupacion di Camara di Comercio, sector comercial y tambe di Gobierno.

INVERSIONNAN DEN PROYECTO

Un punto crucial cu a bin dilanti ta e echo cu Gobierno a crea espacio financiero y ta alocando fondo structuralmente pa inversionnan den presupuesto di pais Aruba. Ta alocando fondo pa inversionnan den diferente proyecto entre otro pa drecha careteranan. Awor ta dialogando hunto cu Camara di Comercio y otro stakeholders comercial pa yega na inversionistanan y comerciantenan cu por yuda den e realisacion di e proyectonan, y pa esaki Camara di Comercio ta hunga un papel hopi importante.

DIP

Otro tema importante ta esun di DIP (Directie Infrastructuur en Planning), unda Prome Minister a informa cu DIP ta trahando duro pa elimina atrasonan, y por cuminsa wak e 'luz na final di e tunel' cu varios trabou cu a wordo haci y atrasonan cu a wordo elimina. Akinan e mandatario a manda su palabranan di gradicimento na e personal di DIP cu ta trahando cu alma y cuerpo riba esaki.

RIJKSWET Y GROEIFONDS

Tambe durante e reunion a trata e relacion cu Hulanda, y riba rijkswet cu mester bin pa Aruba por logra haya e interes mas abou riba e debe di Covid. E negociacionnan riba e rijkswet na e momento aki ta riba 'ambtelijk niveau' y ta bayendo den bon caminda. Tambe Gobierno ta wardando riba conseho di IMF riba e normanan financiero.

Otro tema cu a trata di Hulanda tawata riba e fondonan cu Hulanda a priminti di pone disponibel pa e islanan, por ehempel e "Groeifonds". Pa esaki awor mester warda y wak si e Gobierno nobo di Hulanda lo sigui cu ne.

RESTRUCTURACION DI E APARATO GUBERNAMENTAL

Camara di Comercio durante e reunion tawatin hopi pregunta tambe riba trabounan den Gobierno mes. Por ehempel e restructuracion di e aparato gubernamental, e tareanan cu Gobierno mester haci, e antes yama 'kerntaken- analyse'. Aki e mandatario a duna un update di e proyecto cu ta pa restructura e departamentonan di Gobierno pa asina mehora e servicio cu Gobierno ta duna en general.

E-GOVERNMENT

Riba e proyecto di E-Government cu ta e proyecto di digitalisacion, Prome Minister a informa cu na e momentonan aki ta finalizando e contrato cu Estonia, pa asina por inicia cu e proyecto aki mirando cu e fondonan di Union Europeo lo cuminsa drenta durante e proximo lunanan.

ESCASEZ DI TRAHADO

Otro reto grandi actualmente di e sector comercial ta e esun di e escasez di trahado. E tema aki tambe recientemente a wordo trata cu ATIA y varios stakeholder comercial. Ta spera cu e maneho di Minister di Labor y Integracion, señor Glenbert Croes duna fruto y yuda alivia e situacion.

"A trata di un bon reunion, unda a dialoga extenso riba puntonan di preocupacion di Camara di Comercio, stakeholders y di Gobierno mes. Na final, e preocupacionnan y tur trabou cu ta wordo haci ta cu e mesun meta, di hiba Aruba padilanti", Prome Minister a expresa. ■■■

ATLAS RISK SOLUTIONS A INAUGURA NAN EDIFICIO NOBO

"E no ta solamente e expansion di un compania pero un inversion den e futuro di Oranjestad"



Diahuebs ultimo, Prome Minister tabata presente na e inauguracion di e edificio nobo di Atlas Risk Solutions, na unda cu el a duna un discurso na tur esnan presente. Prome Minister a indica cu Atlas Risk Solution ta un di e companianan mas confia den e area di seguro y "risk management" pa mas di 3 decada caba, y cu un presencia fuerte na Aruba pa e ultimo 16 añanan. E meta di Atlas ta pa duna servicio di "risk management" personalisa, independiente y sin conflicto, cual a haci nan un partner esencial den Aruba su comunidad empresarial.

E edificio nobo aki ta den curason di Oranjestad, y tabata antes unda Camara di Comercio y varios otro negoshi tabata ubica. Durante añanan e edificio aki a bay hopi atras, y mirando con bunita el a wordo renoba ta realmente impresionante.

"E no ta solamente e expansion di un compania pero un inversion den e futuro di Oranjestad. E ta un simbolo di crecemento, resiliencia, y dedicacion, cu ta refleha Atlas Risk Solution su compromiso na excelencia y e clientenan cu nan ta sirbi. Como Prome Minister di Aruba, semper mi a promove e importancia cu nos industria empresarial tin, pa preserva nos cultura y herencia economico. Companianan manera Atlas Risk Sultions cu a scoge pa inverti den nos capital, ta sigura cu Oranjestad lo keda e centro dinamico y prospero pa futuro generacionnan.

Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta gradici Atlas Risk Solutions pa kere y inverti den Aruba, y pa kere den e vision di Gobierno di Aruba. Pa hopi tempo Gobierno ta pensando con pa revitalisa e centro di Oranjestad, y ohala e paso aki cu Atlas a tuma pa revitalisa un edificio bieu, sirbi como inspiracion pa otro comerciantenan, inversionistanan y doño di e edificionan pa inverti y renoba tur e otro edificionan cu ta den mal estado.

Hopi ta esnan cu ta pidi tereno pa asina por lanta nan negoshi, pero en realidad tin hopi edificio caba cu ta para bashi y cu



mester solamente un poco inversion pa ta un joya di luga. P'esey mi kier encurasha tur esnan cu ta buscando tereno, mirando cu no tin hopi tereno mas disponibel, y e proceso ta uno largo, pa considera inverti den un di e luganan aki. Di curason mi ta gradici Atlas y e team completo cu ta brinda e servicio aki, y mi ta desea nan hopi exito den e edificio nobo aki", Prome Minister a expresa.



Durante conferencia di prensa

MINISTER MADURO DI FINANSA A SPLICA RIBA E PASONAN TUMA PA ARUBA POR TABATA EXITOSO RIBA MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL



Aruba tin mas di 20 aña ta cubri parti di su necesidad financiero riba e mercado internacional di capital. Durante e periodo di COVID-19, Aruba su situacion financiero y economico a keda hopi debilita y pa e motibo aki Aruba no por a acudi na e mercado internacional di capital. Sinembargo despues di e pandemia Minister Maduro di Finansa hunto cu su ekipo di profesionalnan a cuminsa prepara pa asina bay bek na e mercado internacional di capital. Durante e conferencia di prensa e siman aki Minister Maduro a duna un bista di e pasonan tuma pa Aruba por a bay bek y por tabata exitoso riba e mercado internacional di capital.

A busca un tercer rating agency Moody's

Pa subi mercado internacional di capital ta importante pa Aruba tin un evaluacion di companianan di rating cu ta indica cu Aruba tin un grado di inversion. Aruba ta traha cu dos

compania di rating, cerca Standard and Poor's Aruba tin un investment rating y Aruba ainda no a ricibi un upgrade di Fitch. Pa logra kibra e 'split rating' aki Aruba a bay traha cu un tercer compania di rating Moody's y ta logra haya un investment rating cerca nan. Cu dos investment rating Aruba tabata cla pa presenta su mes na e inversionistanan internacional.

A busca banconan Santander y Citi pa guia e proceso di subi mercado internacional

Minister Maduro a reuni cu varios banco cu a muestra nan interes pa guia Aruba den e proceso di yega na un fianza riba e mercado internacional di capital. Aruba a scohe pa traha cu e banconan Santander y Citi kendenan a yuda den ful e proceso pa drenta den contacto y presenta Aruba cu e posibel inversionistanan.

Continuacion MINISTER MADURO DI FINANSA A SPLICA RIBA E PASONAN....

A tene un Roadshow na juni 2024

E banconan Santander y Citi a percura pa set up un Roadshow na unda cu Minister Maduro di Finansa y su ekipo di profesionalnan di Departamento di Finansa, por a bishita inversionista y conta nan e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba despues di Covid-19. E Roadshow a tuma luga na juni 2024 y a dura 5 dia na unda e delegacion a bishita 5 diferente ciudad na Merca.

A pidi aprobacion di Consejo di Minister di Reino conforme art 29 Statuut

Pa por subi e mercado internacional di capital tabata necesario pa Aruba pidi aprobacion na Consejo di Minister di Reino conforme articulo 29 di Statuut di Reino Hulandes. Esaki a wordo haci y riba 10 di juni 2024, Minister Maduro di Finansa a haya e aprobacion pa por haci e transaccion financiero necesario riba mercado intetnacional di capital. Mester splica cu e aprobacion tabata pa un suma di 160 miyon dollar, pero Aruba a bay pa un suma menos di 134,5 miyon dollar conforme e necesidad financiero mas actual pa aña 2024.

A percura pa no presta di mas

Ta importante pa menciona cu aunke cu Minister Maduro di Finansa tabata autorisa pa fia 160 miyon dollar, a dicidi pa presta menos. Esaki debi cu awo Gobierno tin un miho bista

riba e situacion financiero y danki na uzo di Nota di Comienso di Aña, por tin un bista mas actualisa di e necesidad financiero pa aña 2024.

Aruba ta emiti bono

Despues di cana e caminda di sigura un bon rating, haya banconan pa guia e proceso, tene Roadshow cu inversionistanan, busca aprobacion conforme articulo 29 Statuut, ta sigui e proceso den cual Gobierno di Aruba ta emiti bono internacional dia 22 di juli 2024. Na e momento eynan inversionistanan a muestra nan interes cu tabata un demanda di 802 miyon dollar cual ta un suma 6 biaha mas hopi cu Aruba mester.

Aruba ta cera e deal pa e fianza

Dia 15 di augustus 2024 Minister Maduro di Finansa a reuni atrobe cu e 11 inversionistanan cu a muestra nan interes y confiansa pa fia Aruba placa y ta bay di acuerdo pa e cera e deal pa e fianza. E resultado tabata un fianza cu ta consisti di un total di 34,5 miyon dollar reparti den 80 miyon dollar den 5 aña na 6,3% di interes y 54,5 miyon dollar den 6 aña na 6,32% di interes. E transaccion aki awo ta keda den man di e abogadonan na Merca y Aruba cu ta caba e parti legal pa e despues e fondonan keda disponibel pa Aruba na september 2024.



UPDATE FINANSA PUBLICO
ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL
DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO
PASONAN TUMA PA POR TABATA EXITOSO

- Busca tercer rating agency Moody's.
- Aruba cu dos investment rating, Standard and Poors y Moody's.
- Busca banconan Santander y Citi pa guia e proceso di subi mercado internacional.
- Roadshow na juni 2024 pa bishita inversionista y conta e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba despues di Covid-19.
- Aprobacion di Consejo di Minister di Reino dia 10 juni 2024 conforme art 29 Statuut pa 160 miyon dollar.
- Ta presta menos debi cu Gobierno tin un miho bista financiero danki na uzo di Nota di Comienso di Aña.



MINISTER DI TURISMO TA ANUNCIA CU E PROYECTO DI ARUBA MURAL FESTIVAL HUNTO CU FUNDACION ARTISA Y TPEF TA FORMA PARTI DI ART WEEK



Diaheubs mainta minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a inicia e conferencia di prensa na San Nicolas pa anuncia e acuerdo cu a firma entre Fundacion Artisa, sr. Tito Bolivar y TPEF (Tourism Product Enhancement Fund) pa finansa e proyecto di Aruba Mural Festival cu ta forma parti di Art Week.

Di 2018, Ministerio ta dunando sosten financiero na e proyectonan sumamente exitoso di Fundacion Artisa. Minister Dangui Oduber ta menciona cu desaroyonan y eventonan di San Nicolas semper ta un prioridad pa sigui transforme den ciudad cultural, cu ta conoci pa ta e art capital den caribe. Semper e meta tabata ta pa San Nicolas ta un ciudad cu hopi potencial cu por atrae e cantidad di bishitante y crea mas trafico y oportunidad den e sector turistico.

Minister Oduber tawata tin un vision cla pa cu San Nicolas y a percura pa cu esaki wordo refleha den su maneho. Di anja 2018 a cuminsa ehecuta varios proyectonan. Den e maneho di Minister Dangui Oduber diferente proyectonan y eventonan pa

San Nicolas ta andando manera:

- Baby beach fase 1 cu 2 a wordo entrega y drento di poco cu lo cuminsa cu fase 3.
- Proyecto pa embece y organisa Rodgers Beach.
- Renobacion trapi di Rodgers Beach
- Reapertura di Visitor informacion Center di ATA.
- Tours di atraccion pa arte y murals.
- Island Festival unda turista y nos localnan por bin Pariba di Brug y disfruta di cuminda autentico y nos musicanan local.

E partnership di TPEF cu Fundacion Artisa ta uno di importancia, como semper TPEF su fondonan ta pa financia diferente proyectonan manera embeyecemento, conscientisacion y proyectonan pa cultura

y arte. Minister Dangui Oduber ta contento cu proyectonan asina y cu ta atrea y promove San Nicolas. Tin diferente eventonan den Art Week cu lo tuma luga den e siman di 2 pa 8 di September cu ta Aruba mural festival, Art Table, Art Talk, Art Fashion y Art Fair.

Turismo ta nos unico pilar economico y e crecimiento di turismo ta nos entrada principal. Minister Dangui Oduber ta menciona cu su vision y accionnan ta pa Aruba tin un turismo sostenibel y esaki ta inclui un maneho responsibel pa sigui migita y regula ariba e cantidad di desaroyo di hotels y vacation rentals. E enfoka pa atrae e turista afluente y sigui enfoka ariba calidad y no cantidad di bishitante.

Finalmente, Minister Dangui Oduber kier gradici full e ekipo di fundacion di Artisa y TPEF pa boso esfuero pa sigui converti San Nicolas den un ciudad cultural. Danki na proyectonan manera Art Week ta atrae mas trafico pariba y pa asina San Nicolas tambe por florece den un area turistico. ■■■

Minister Dangui Oduber:

**MINISTER DI SALUD PUBLICO TA ANUNCIA CU
WIT GELE KRUIS Y AZV A FIRMA UN ACUERDO PA
AMPLIA E CANTIDAD DI PRAKTIJK ONDERSTEUNERS
HULP (POH) PA ASINA YUDA CU E RETONAN DI
SALUD MENTAL**

Diaheubs Atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber hunto cu colega minister Rocco Tjon a anuncia cu un acuerdo a wordo firma entre Wit Gele Kruis y AZV pa amplia e cantidad di praktik Ondersteuner Hulp (POH) pa atende y yuda cu e reto di salud mental. Ta pa promer biaha den historia cu lo tin POH pa salud mental.

E acuerdo aki ta significa un paso den e compromiso pa mehora e calidad di servicio di cuido. E acuerdo aki ta yuda pa fortifica e prome liña di cuido di medico y fungi como un miho apoyo cu e reto di salud mental. Ministerio di salud publico aña pasa 2023 a firma un acuerdo di cuido (zorgakkoord) caminda a trece tur e actornan di cuido hunto pa asina firma e acuerdo cu ta determina e direccion y futuro di cuido medico na Aruba. Den e acuerdo aki a determina kiko ta e prioridadnan pa cuido medico.

Un di e temanan mas importante den e acuerdo aki tawata e fortificacion di e prome liña di cuido y a formula e metanan cu ta bay traha riba dje den periodo 2024-2027 cualnan ta:

- (1) Aumenta e cantidad di dokternan di cas y baha e cantidad di asegurado pa dokter di cas,
- (2) Crea mas cupo den e estudio di dokter di cas na Imsan; huisartsen opleiding,
- (3) Amplia e cantidad di POH y ofrece e estudio completo,
- (4) Inverti den formacion pa asistentenan di dokter di cas.

Finalmente, Minister Dangui Oduber su maneho y vision ta sigui traha pa mehora calidad di cuido y servicio. Haci inversionan den cuido y percura pa por garantiza cu e fondo di azv ta keda sostenibel y garantiza pa keda ofrece e mesun paquete di seguro cu ta uno hopi amplio pa nos na Aruba. Danki na e crecimiento di nos pilar economico di turismo, cu awe a permiti pa dedica mas recurso pa mehora y inverti den salud mental y pa sigui aporta mas den nos trahadornan cuta traha den e sector di cuido.





PABIEN NA ATLAS RISK SOLUTIONS CU NAN OFICINA NOBO DEN CENTRO DI CIUDAD ORANJESTAD



Minister Geoffrey Wever kier felicita ATLAS Risk Solutions cu e inauguracion di nan oficina nobo den centro di ciudad Oranjestad. Un inversion cuantioso cu ta ser haci pa sigui ofrece servicio di calidad halto na nan clientenan. Esaki ta un muestra cu e sector priva tambe ta siguiendo pasonan pa trece inversion bek den centro di Oranjestad.

Tin diferente proyectonan encabesa pa sector priva ta tumando luga, y esaki ta uno mas pa añadi na e atmosfera di comercio faborabel cu Oranjestad ta ofrece. "Di parti di gobierno nos a demostra nos compromiso na e revitalisacion di Oranjestad a traves di diferente proyectonan cu ta tumando luga. Cu esaki nos kier ilustra e seriedad cu revitalisacion di Oranjestad ta un di e prioridadnan di nos maneho", minister Wever a comenta, indicando di ta contento di mira cu comercio ta aceptando e reto pa conhuntamente trece bida bek den e area.

"Pronto lo inicia cu fase 3 di revitalisacion den area di Lagoen, entre otro proyectonan cu pronto lo ser anuncia, cual ta un continuacion di esfuersonan di parti di gobierno, pero sin e compromiso di sector priva, e esfuersonan aki lo ta envano", minister Wever a comenta. Ta mira cu diferente compania ta siguiendo e pasonan y ta mudando pa Oranjestad. Tambe por mira inversionnan ta ser haci den edificionan destina pa vivienda y tambe pa horeca, cual ta fit perfectamente den e vision di minister Wever pa crea un centro gastronomico y di vivienda.

Minister Geoffrey Wever ta felicita tur empleado y e gerentenan di ATLAS, y ta gradici nan pa nan confiansa continuo y aporte na e economia di Aruba.

Minister Geoffrey Wever



A INTRODUCI UN SCHAKEL KLAS NA ABRAHAM DE VEER NA SAN NICOLAS PA E ALUMNONAN CU NO TA DOMINA HULANDES



Diaranson ultimo durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a indica cu e aña aki a introduci un 'schakel' klas na Abraham de Veer na San Nicolas. Esaki ta pa 'vang op' e muchanan ya caba grandi cu nunca a haya hulandes, cu no por bay scol basico mas y mester bay sigui trayecto di mavo.

Un total di 15 alumno a inscribe pa e proyecto aki. Despues di esaki, e alumnonan por 'stroom door' pa mavo. Esaki a acapara un cantidad di mucha cu no por a haya un cupo, paso no por domina Hulandes. "Esaki sigur ta un logro bunita. Nos ta percura pa tur mucha tin acceso na Enseñansa", e mandatario di Deporte a conclui.

SINTONISA

CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes

DIALUNA Y DIAHUEBS | 10:00 AM



Gabinete Wever-Croes

Pa cada ciudadano di nos pais, Arte di Muraya na San Nicolas ta un recordatorio, cu hunto nos por cambia e ordinario den algo extraordinario. Laga nos admira e artenan aki cu curasonnan habri, permitiendo e beyesa di e murayanan activa nos imaginacion y inspira nos pa crea un pais mas colorido, bunita y conecta.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD